

Application Form for DBRC Golf Cart Parking – Monthly Pass 愉景灣康樂會高爾夫球車停車場申請表 - 月票

Name of Principal Cardholder 主咭持有人姓名 _____

Membership Number 會員號碼 _____ Expiry Date 有效期至 _____

Telephone No. 電話 _____

Registered Golf Cart License & Permit Serial No. 高爾夫球車車牌及許可証號碼 _____

Monthly Plan 月泊計劃 – 每月 HK\$900 / month

COMMENCING MONTH From 生效月份由: _____ (mm 月 / yyyy 年) to _____ (mm 月 / yyyy 年)

Payment should be made when submitting the application form by Cash, Credit Card or Cheque.

遞交此表格時需同時以現金、信用卡、支票繳付費用。

Important Notes 重要事項:

1. Monthly pass is only applicable for members of Discovery Bay Recreation Club with active Club Membership and valid Golf Cart Parking Permit. **Once the membership has expired or has been de-activated, this monthly pass shall meanwhile cease to be effective.** 月票只適用於擁有有效愉景灣康樂會會籍之會員，在其高爾夫球車停車場泊車許可證有效期內使用。**當會籍到期或暫時中止時，此月票亦將同時失效。**
2. Any amount paid for this monthly pass is non-refundable; and this monthly pass is non-transferable. 已就此月票繳付的任何款項不設退款；此月票不得轉讓。
3. Monthly Pass will be valid for the durations purchased. The validity for each month is from 00:00hr of the first day of the month to 23:59hr of the last day of the same month. 月票將於所購買的期限內有效。每月之有效期為每月首日之零時零分起至每月最後一日之晚上十一時五十九分止。

Declaration 聲明:

I agree that if my Club Membership shall cease for any reasons earlier than the end of the period for above monthly plan, the monthly plan that I have bought shall be automatically forfeited and **no refund will be made.** 本人同意如本人的愉景灣康樂會會籍在上述月泊計劃有效期內因任何原因失效，本人選購之月票計劃亦同時失效，所繳付之費用將**不獲退還**。

I confirm that the above information is true and correct, and I understand I shall be bound and shall abide by the “DBRC Golf Cart Parking Permit – Terms and Conditions” and the DBRC Club Rules and By-laws. 本人確認以上資料正確無誤，並同意遵守所有「愉景灣康樂會高爾夫球車泊車許可證使用條款及細則」，以及愉景灣康樂會會所之章程及附例。

****Please refer to next page for Statement on Use of Personal Data 有關收集個人資料聲明, 請參閱下一頁****

Statement on Use of Personal Data 有關收集個人資料聲明

- Being a DBRC member, the Club Management intends to use your personal data continuously (including your name, email, mailing address & telephone number) for marketing communication such as direct-mail, email and SMS containing news, promotions, offers and events to be offered by DBRC and affiliated partners in relation to the following classes of products and services: food & beverage offers, events & functions, sports & recreation activities, classes and lessons, privileges and benefits, travel & charity programs, social networking and community news. We trust that you may find our updates useful and of value and will stay tuned for our exclusive offers and promotions!

本會將沿用會員的個人資料（包括會員姓名、電子郵件、通訊地址和電話號碼），用作策劃及推廣用途，包括直接郵寄、發送電子郵件和電話短信等。而推廣內容則主要包括本會及合作伙伴適用於推廣的相關資訊，包括課程、餐飲及康體服務、文娛活動、會員優惠及福利、慈善活動、派對及宴會推廣及社區聯誼活動資訊等。

- We are committed to preserve high confidentiality of your personal data collected. All data will only be used exclusively for DBRC, and will not be sold, traded or rented in any forms through any means to any other parties.

本會一直致力保持會員個人資料高度機密，妥善保存各會員的個人資料，並只供會籍部之內部管理營運用途，決不會通過任何形式出售、轉讓或租借予任何其他人士或組織。

- All members have the rights to request access to and to request the correction of his or her own personal data held by the Club.

所有會員均有權查詢及更改於本會內之個人資料。

- We also provide other opt-out channels for you to unsubscribe from receiving our information and service. Please inform us by mail or email below with your name, membership number and class(es) of products, services and/or subjects that you would like to opt-out

如會員不同意本會繼續使用個人資料作上述直接推廣用途，敬請通過郵寄或電子郵件通知本會。

By Mail: Membership Department, Discovery Bay Recreation Club Ltd, Discovery Bay 郵寄地址: 香港大嶼山愉景灣愉景灣康樂會「會籍部啓」

By Email: dbrc-membership@dbrc.hk 電郵地址: dbrc-membership@dbrc.hk

You will be removed from our mailing list within 7 working days upon our receipt of your request. 當本會收到會員拒收指示後，有關資料將會在七個工作天內從我們的推廣名冊中刪除。

Signature of Principal Cardholder 主咭持有人簽署

Date 日期

FOR OFFICE USE ONLY	
Processed on:	By:
Remarks:	